

Vitek

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ MANUAL INSTRUCTION

**ALARM CLOCK / WIRELESS THERMO STATION
ЧАСЫ-БУДИЛЬНИК / БЕСПРОВОДНАЯ ТЕРМОСТАНЦИЯ**



МОДЕЛЬ VT-3534

РУССКИЙ

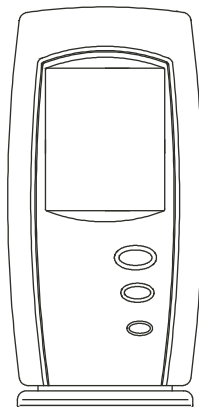
ЧАСЫ - БУДИЛЬНИК/БЕСПРОВОДНАЯ МЕТЕОСТАНЦИЯ

Убедительная просьба прочесть данную инструкцию по эксплуатации, чтобы Вы могли полностью использовать все возможности, предоставляемые данным устройством, и оценить удобство его эксплуатации.

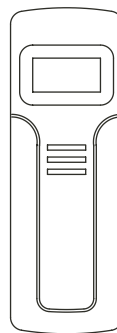
ХАРАКТЕРИСТИКИ

Основной блок

- 12/ 24 часовой режимы отображения времени
- дисплей внутренней температуры
- получение и отображение данных по температуре от дистанционного датчика (до 4 передатчиков), способ передачи - РЧ (радиочастотная) технология на частоте 433 МГц
- запись минимальных и максимальных температур
- функция предупреждения о высокой/низкой температуре
- индикатор изменения температуры
- подсветка дисплея
- отображение данных о температуре в °C или °F
- тип батарей: размер 2 X AA



Главный
индикаторный блок



Дистанционный
датчик

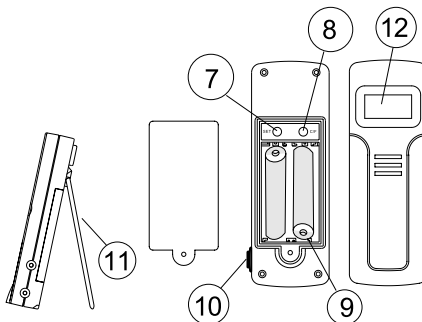
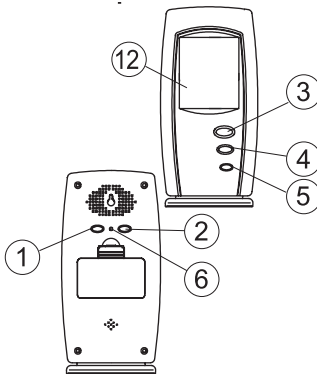
Дистанционный датчик

- влагозащищенный корпус с ЖК дисплеем
- проводной сенсор
- отображение данных о температуре в °C/Цельсию или °F/Фаренгейту
- дальность передачи: до 40 метров на открытом пространстве
- тип батарей: размер 2 X AA

РУССКИЙ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

1. CHANNEL/WEEKEND (КАНАЛ/ДЕНЬ НЕДЕЛИ) - переключение между каналами работы дистанционных датчиков от 1 до 4; перебор дней недели.
2. ALARM/ (AM/до полудня/PM/после полудня) (С/Цельсий/Ф/Фаренгейт) - переключатель между С/Цельсий и F/Фаренгейт, 12 и 24 часовым форматом, включение/выключение будильника; удаление значений температурного оповещения.
3. SNOOZE/MODE (РЕЖИМ) - переключение между установками времени, будильника и сигнализатора высокой/низкой температуры, включения будильника.
4. HOUR/MONTH/MAX+ (ЧАС/МЕСЯЦ/МАКСИМУМ) - переключение установок часа, месяца, языка; отображение максимальной температуры.
5. MINUTE/DAY/MIN (МИНУТЫ/ДЕНЬ/МИНИМУМ) - переключения установок минут; дня, языка; отображение минимума температуры.
6. R - перезагрузка основного блока
7. SET (УСТАНОВКА): вход в режим установки House code/Домашнего кода и Channel/Канала
8. С/F (ЦЕЛЬСИЙ/ФАРЕНГЕЙТ): переключение между отображением данных по С/Цельсию или F/Фаренгейту, переключение между channel/каналом и house code/домашним кодом
9. Отдел для батарей
10. Разъем для подключения внешнего сенсора
11. Крепеж для монтажа на стену и штатив для настольной установки
12. ЖК дисплей

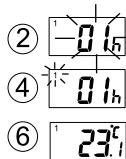
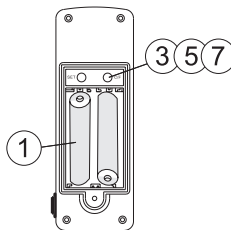


РУССКИЙ

УСТАНОВКА

Установите передатчик(и) до установки основного блока (ресивера)

1. Снимите крышку отдела батарей и вставьте батареи для начала настройки. Две батареи размера AA прилагаются. Соблюдайте полярность.
2. HOUSE CODE (ДОМАШНИЙ КОД) загорится на 8 секунд
3. Выберите HOUSE CODE (ДОМАШНИЙ КОД) (1-15), нажав С/Ф (ЦЕЛЬСИЙ/ФАРЕНГЕЙТ), нажмите SET (УСТАНОВКА) для установки CHANNEL /КАНАЛА. В случае подключения к одному ресиверу нескольких дистанционных датчиков, установите каждый датчик на общий House code/Домашний код
4. CHANNEL (КАНАЛ) загорится на 8 секунд
5. Выберите CHANNEL (КАНАЛ) (1-4), нажав С/Ф (ЦЕЛЬСИЙ/ФАРЕНГЕЙТ). В случае подключения к одному ресиверу нескольких дистанционных датчиков, установите каждый датчик на разные Channel code (КОДЫ КАНАЛА).
6. Показатели температуры появятся на ЖК дисплее
7. Выберите вариант отображения погоды по °С/Цельсию или °F/Фаренгейту, нажав С/Ф (ЦЕЛЬСИЙ/ФАРЕНГЕЙТ)

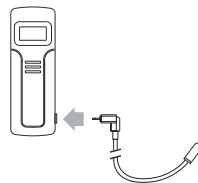


- Выберите другой house code/домашний код, если устройство принимает разные сигналы от соседних дистанционных датчиков
- По заводским установкам: house code/домашний код = 01 и channel/канал = 01

Использование внешнего проводного датчика

Дистанционный передатчик оснащен разъемом для подсоединения внешнего проводного датчика.

1. Подсоедините внешний проводной датчик к разъему дистанционного передатчика
2. После подсоединения проводного датчика дистанционный передатчик будет отображать значение температуры, полученное с проводного датчика

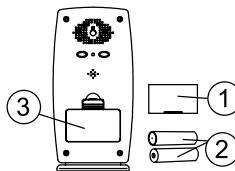


УСТАНОВКА ОСНОВНОГО БЛОКА

Снимите крышку отделения для батарей. Соблюдая полярность, вставьте две батареи размера AA (прилагаются), закройте крышку.

ЗАМЕНА БАТАРЕЙ:

Основной блок (ресивер): как только потребуется заменить батареи, индикатор разрядки батарей будет гореть постоянно. При разрядке на передатчике появится индикация



РУССКИЙ

УСТАНОВКА ЧАСОВ / ДАТЫ / ЯЗЫКА

Установка часов

- i. Нажмите и удерживайте кнопку MODE (РЕЖИМ) для входа в режим настройки времени. Индикатор времени начнет мигать.
- ii. Установите часы, используя кнопку HOUR (ЧАСЫ) и минуты, используя MINUTE (МИНУТЫ)
- iii. Нажмите ALARM (C/F) для переключения между 12 и 24 часовым форматами

Установка даты

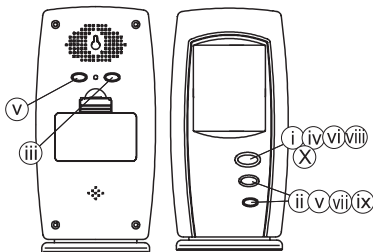
- iv. Нажмите MODE (РЕЖИМ) для входа в режим настройки даты.
- v. Установите месяц, используя кнопку MONTH (МЕСЯЦ), день, используя кнопку DAY (ДЕНЬ), день недели - WEEKDAY (ДЕНЬ НЕДЕЛИ)

Установка языка

- vi. Нажмите MODE (РЕЖИМ) для входа в режим настройки языка.
- vii. Нажимая кнопки "+", "-" установите язык отображения дня недели:
 - "D" Немецкий
 - "E" Английский
 - "F" Французский
 - "I" Итальянский



Установка временного пояса

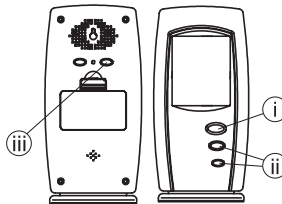
- viii. Нажмите MODE (РЕЖИМ) для входа в режим настройки временного пояса.
- ix. Нажимая кнопки "+", "-" выберите необходимое значение.
- x. Нажмите MODE (РЕЖИМ) для выхода из режима настройки.



РУССКИЙ

УСТАНОВКА БУДИЛЬНИКА

- i. А) Выберите Будильник 1 ( 1) или Будильник 2 ( 2), используя кнопку MODE (РЕЖИМ)
- ii. Б) Установите часы, используя кнопку HOUR (ЧАСЫ) и минуты, используя MINUTE (МИНУТЫ)
- iii. Г) Нажмите кнопку ALARM (БУДИЛЬНИК) для включения или выключения функции будильника.



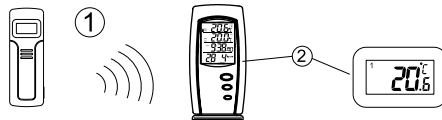
- Будильник будет подавать сигнал в течение 2-х минут. Нажмите кнопку SNOOZE (КОРОТКИЙ СОН) для повтора сигнала через 5 минут.

При нажатии на ЛЮБУЮЮ другую кнопку сигнал будет отключен.

НАСТРОЙКА

Автоматическая настройка:

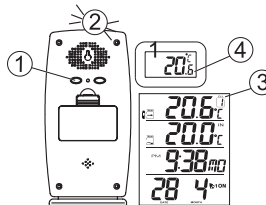
1. Данная функция позволяет производить автоматическую настройку ресивера и происходит в течение 3 минут после первой установки батарей питания.
2. В течение этого времени ресивер принимает информацию о температуре от дистанционного датчика и отображает данные.



Ручная настройка (Прием сигнала датчика):

В случае подключения нового дистанционного датчика или в случае потери сигнала (мерцание внешнего дисплея), функция настройки должна быть запущена повторно.

1. Нажмите и удерживайте кнопку CHANNEL (КАНАЛ) в течение 3 секунд для запуска.
2. Звуковой сигнал оповестит о начале настройки.
3. Загорится знак Channel (Канал) и блок будет подавать сигнал при обнаружении каждого передатчика.
4. Информация о температуре передаваемая дистанционными датчиками отобразится на экране основного блока.



РУССКИЙ

ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ДИСПЛЕЙ

Локальная температура (IN)

* Локальная температура отображается постоянно с момента установки батарей.



Показание дистанционных датчиков (OUT)

A. Нажмите CHANNEL (КАНАЛ) для переключения между каналами с 1 по 4.

Показатели температуры будут отображаться поочередно на дисплее основного блока.

Отображение температуры С/Ф (ЦЕЛЬСИЙ/ФАРЕНГЕЙТ)

B. Переключение между температурным режимом по С/ЦЕЛЬСИЮ и по Ф/ФАРЕНГЕЙТУ производится нажатием кнопки С/Ф в режиме часов.

Минимальная и Максимальная температуры

C. Нажмите кнопку MIN (МИНИМУМ) в режиме часов для отображения минимальной температуры



D. Нажмите кнопку MAX (МАКСИМУМ) в режиме часов для отображения максимальной температуры



СИГНАЛ ОБ ИЗМЕНЕНИИ ТЕМПЕРАТУРЫ

Функция оповещения об изменении температуры позволяет получать сигнал в случае, если температура опустится ниже или поднимется выше определенного уровня.

Оповещение о локальной температуре

1. Выберите режим сигнала о локальной температуре, используя кнопку **MODE** (РЕЖИМ). На дисплее появится символ .

2. Нажмите кнопку **ALARM/С/Ф** для сигнала о повышении температуры (), понижении температуры () или отмены функции.

3. Нажмите +/- для установки критического значения температуры.

4. Нажмите кнопку **MODE** (РЕЖИМ) для завершения настройки.



Оповещение о низкой температуре

1. Выберите режим сигнала о локальной температуре, используя кнопку **MODE** (РЕЖИМ). На дисплее появится символ .

2. Выберите канал (1, 2, 3, 4 или локальный) используя кнопку **CHANNEL** (КАНАЛ)

3. Нажмите кнопку **ALARM/С/Ф** для сигнала о повышении температуры () , понижении температуры () или отмены функции.

4. Нажмите +/- для установки критического значения температуры.

5. Нажмите кнопку **MODE** (РЕЖИМ) для завершения настройки.

При сигнале, отображается соответствующий канал, и/или отображается тип оповещения: сигнализация о низкой или высокой температуре.

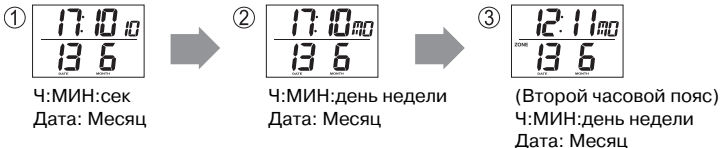
Для отключения сигнала нажмите любую кнопку.



РУССКИЙ

ДРУГИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Имеется три режима отображения данных о времени, дате и месяце, которые переключаются нажатием кнопки **MODE** (РЕЖИМ):



ФУНКЦИЯ ТАЙМЕРА

1. Нажатием кнопки **MODE** (РЕЖИМ) выберите режим таймера. На экране появится символ .

2. Установите часы, используя кнопку **HOURL** (ЧАСЫ), минуты - кнопка **MINUTE** (МИНУТЫ), секунды - кнопкой **WEEKDAY** (ДНИ НЕДЕЛИ)

3. Нажмите кнопку **ALARM (C/F)** для запуска отсчета времени.

- Нажмите кнопку **ALARM (C/F)** для остановки отсчета времени; нажмите кнопку **ALARM (C/F)** еще раз для восстановления предустановленного времени; нажмите кнопку **ALARM (C/F)** еще раз для запуска отсчета времени.



ПОДСВЕТКА

Для активации подсветки необходимо нажать любую кнопку. Для сохранения энергии Вы можете отключить данную функцию:

1. Нажмите и удерживайте кнопку **MODE** (РЕЖИМ) 3 секунды
2. Дважды нажмите кнопку **MODE** (РЕЖИМ)
3. Нажмите кнопку **CHANNEL** (КАНАЛ) для включения/выключения функции подсветки.

РУССКИЙ**НЕПОЛАДКИ**

| НЕИСПРАВНОСТЬ | МЕТОДЫ УСТРАНЕНИЯ |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">• Различаются показания температуры передатчика и ресивера. • Температурные показателя передатчика превышают объективные. • Ресивер не принимает сигнал от дистанционного датчика или на дисплее появилось обозначение "Lo"/ "низкая" | <ul style="list-style-type: none">• Повторно синхронизировать ресивер, нажав и удерживая кнопку CHANNEL (КАНАЛ) на протяжении 3 секунд до звукового сигнала. • Убедитесь, что дистанционный датчик не находится под прямыми солнечными лучами или вблизи источников тепла. - Повторно произвести процедуру настройки.- Температура ниже -30 С.- Необходима замена батарей в передатчике.- Переместить передатчик ближе к основному блоку.- Убедитесь, что передатчик находится вне зоны электропомех. |

РУССКИЙ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Основной блок

| | |
|----------------------------|---------------------|
| Тип батарей: | 2 x 1.5V AA |
| Температурные ограничения: | от -20 °C до +55 °C |

Дистанционный датчик

| | |
|----------------------------|---------------------------------------|
| Тип батарей: | 2 x 1.5V AA |
| Температурные ограничения: | от -30 °C до +70 °C |
| Ограничения по влажности: | от 15 до 95% |
| Частота передачи: | 433.92 МГц |
| Дальность передачи: | до 40 метров на открытом пространстве |

**В ПРОЦЕССЕ ПОСТОЯННОГО УСОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ ПРОДУКЦИИ,
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ В
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИБОРА БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО
УВЕДОМЛЕНИЯ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ**

СРОК СЛУЖБЫ ПРИБОРА НЕ МЕНЕЕ 3 ЛЕТ